



Instituto Nacional de Câncer
 Rua Cruz Vermelha 23
 20.230-130 - Rio de Janeiro - RJ
 Home page: www.inca.gov.br

Informativo interno quinzenal do Instituto Nacional de Câncer, produzido pela Divisão de Comunicação Social / INCA
 Tiragem: 5.000 exemplares
 Edição: Fernanda Rena
 Redação: Fernanda Rena e Angélica Nasser
 Reportagem: Beatriz Caliman, Daniela Pontes Coelho, Gabriel Coelho Amendoeira, Juliana Leonel, Paulo Furstenan, Tiago Raposo, Vanessa Piekny
 Divisão de Comunicação Social (tel.: 2506-6103/6182): Alexandre Medeiros (chefe), Cláudia Lima (subchefe), Cláudia Gomes, Danielle Barros, Jacqueline Boechat, Kenia Di Marco, Marcos Vieira, Rodrigo Feijó, Viviane Queiroga e Walter Zoss
 Projeto Gráfico: g-dés
 Diagramação: g-dés
 Fôto e Impressão: Esdeva
 Fotografia: José Antonio Campos e Carlos Leite
 Grupo de Comunicação Social: Aline Pinheiro e Sheila Assumpção (COAD); Fernanda Campos e Kadma Carriço (HC I); Alina Junqueira (CRH); Rosa Vallie e Marcos Félix (CompreV); Vânia Leigue e Neusa Cristina Lima (CPO); Jaqueline Malleimont e Beatriz Moreira (HC II); Nadia Monteiro Sant'anna (HC III); Patrícia Oliveira (HC IV); Tânia Pimenta Moreira e Jaqueline Moura (CEMO); Cláudia Peixoto (Assessoria de Gestão da Qualidade); Ana Paula Mattos e Christine Baptista (INCAvoluntário); Myrian Fernandes e Viviane Carvalho (Divisão de Planejamento); Alexandre Carvalho (AFINCA); José Adalberto Oliveira e Fernanda Lage (CEDC)

Outubro de 2005 nº 205

Informe INCA

Treinamento da nova versão do SISCOLO

O INCA, em parceria com o DATASUS, realizou, nos dias 28, 29 e 30 de setembro, no Rio de Janeiro, o primeiro treinamento da nova versão do Sistema de Informação do Câncer do Colo do Útero (SISCOLO 4.0). Dentre as principais mudanças nesta nova versão destacam-se a adequação para a nova nomenclatura de laudos de exames citopatológicos e a utilização de um novo gerenciador da base de dados, que tornou o sistema mais leve e potente.

O SISCOLO é o sistema do Ministério da Saúde que cadastra as informações dos exames de Papanicolaou, histopatologia e tratamento da mulher que apresenta alguma alteração nestes exames. Dessa forma, o SISCOLO é uma ferramenta que auxilia profissionais e coordenadores do Programa de Controle do Câncer do Colo do Útero na avaliação da efetividade das ações desenvolvidas, além de identificar serviços ou áreas que estejam enfrentando problemas.

Para capacitar os técnicos que utilizam o SISCOLO, o INCA e o DATASUS estão promovendo treinamentos macro-regionais com o objetivo de apresentar a nova versão do sistema e habilitar os coordenadores estaduais para que façam o mesmo nos municípios de seus respectivos estados.



Técnicos que utilizam o SISCOLO receberam orientações sobre a nova versão do programa

Eletrobrás visita o INCA

Representantes da Eletrobrás visitaram o INCA em setembro e foram recebidos pela Divisão de Administração Hospitalar e Divisão de Engenharia, da Coordenação de Administração (COAD) e pela Divisão de Comunicação Social (DCS). O encontro aconteceu porque o Instituto, por meio da COAD, apresentou à Eletrobrás um plano para economia de energia. O objetivo é estabelecer uma parceria com a empresa para o financiamento da substituição de todos os equipamentos elétricos antigos do HC II, que funcionará como unidade piloto do projeto. A iniciativa pode ser estendida às demais unidades hospitalares.

O investimento será feito através do Programa Nacional de Conservação de Energia Elétrica – Procel, que desenvolve ações de economia de energia em prédios públicos. A equipe do Procel veio conhecer o trabalho da DCS, pois o plano apresentado para a divulgação interna das medidas de redução de energia foi considerado de ótima qualidade. A Eletrobrás pretende utilizar o documento como base para a implementação de ações desse tipo em hospitais públicos. A previsão é que o convênio entre o INCA e a Eletrobrás seja assinado ainda em outubro.

Citopatologista radicada nos EUA faz palestra na DIPAT

No dia 5 de outubro, foi realizada, no auditório da Divisão de Patologia (DIPAT) do INCA, a palestra *Qualidade em Citopatologia: normas e práticas nos EUA*, ministrada pela médica citopatologista Marluce Bibbo. Brasileira radicada na Filadélfia, Estados Unidos, Marluce Bibbo é autora de um livro tradicional de Citopatologia e tem destaque internacional por sua atuação como presidente da Academia Internacional de Citologia (IAC).

O evento teve como objetivo trazer a experiência da citopatologista nos Estados Unidos para que os profissionais brasileiros possam conhecer a forma como se atua na área de Citologia naquele país. O público do evento foi composto por citopatologistas e citotécnicos do INCA e de outras instituições.

A médica citopatologista Marluce Bibbo é editora da revista científica *Acta Cytologica*, da IAC. Na edição de setembro, o suplemento *Cyto Paths*, encartado na revista, publicou uma matéria de capa sobre o trabalho realizado pela Seção Integrada de Tecnologia em Citopatologia (SITEC), da DIPAT.